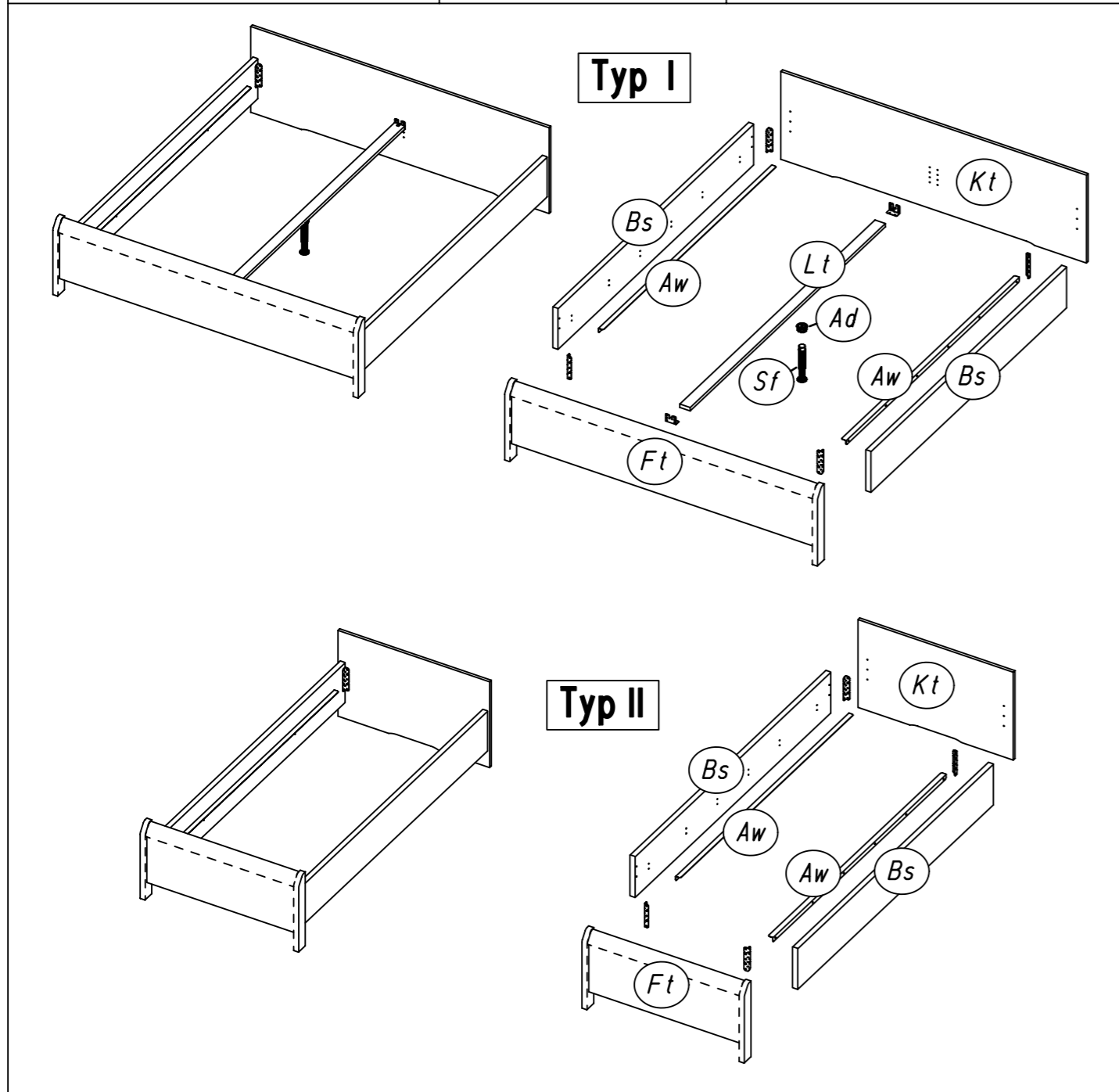
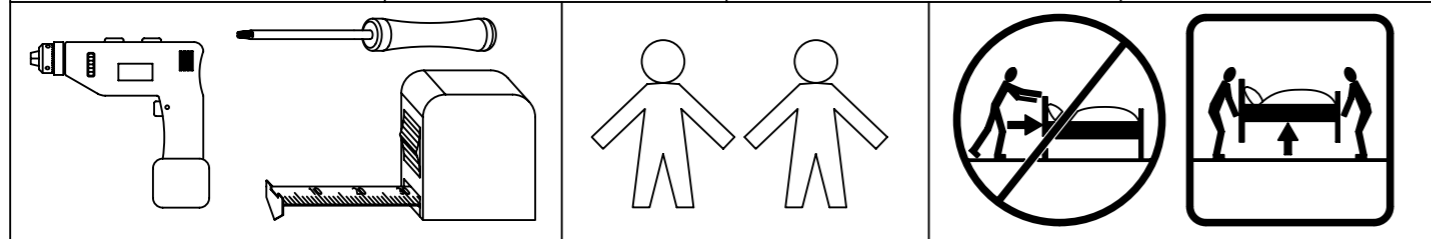
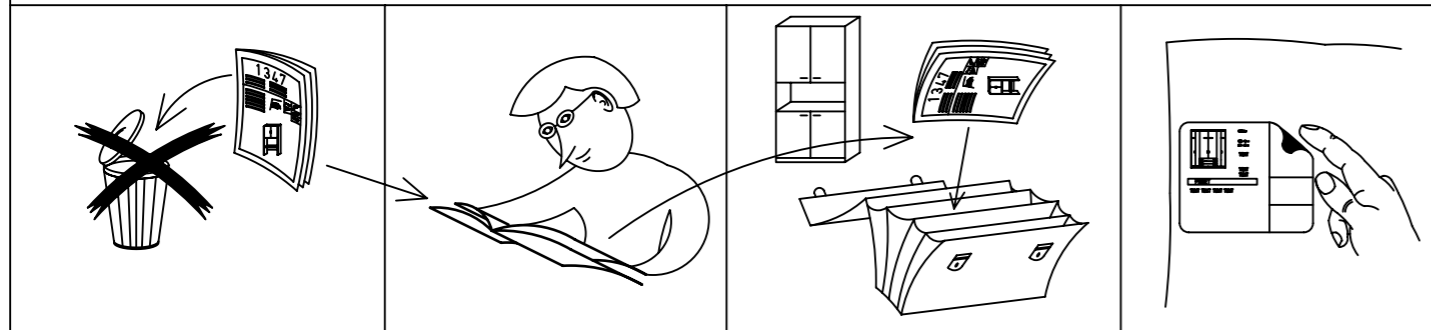


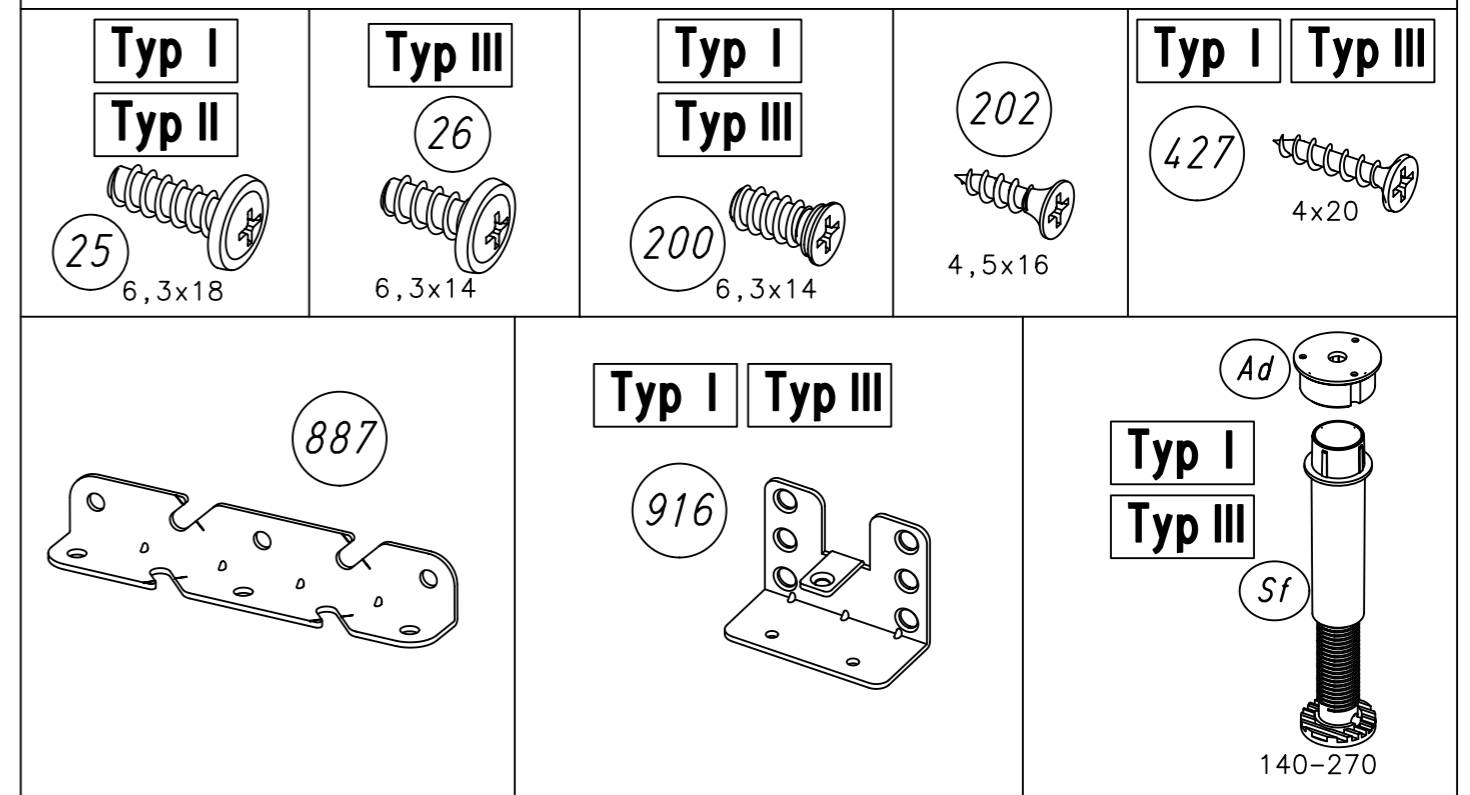
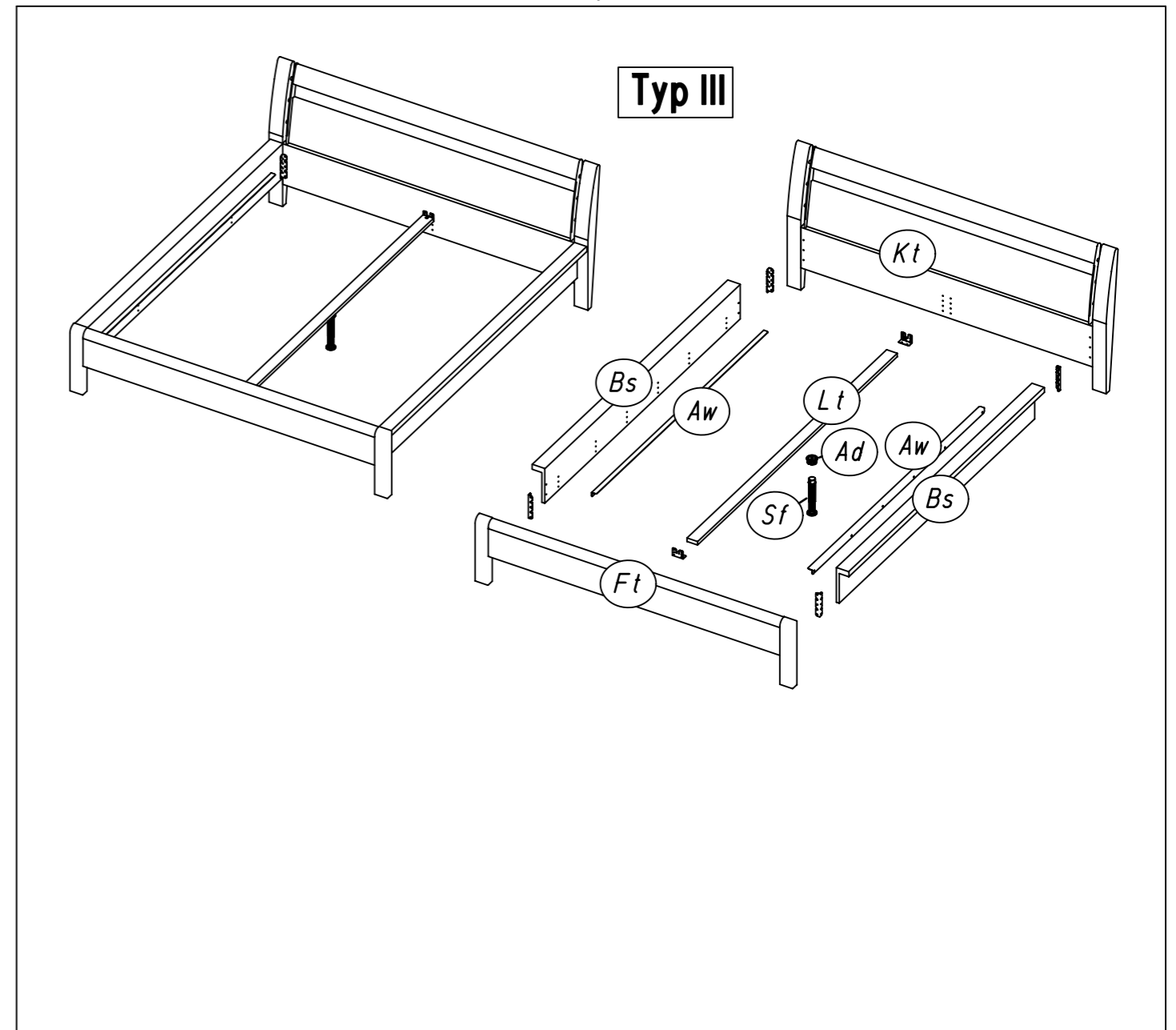
1.

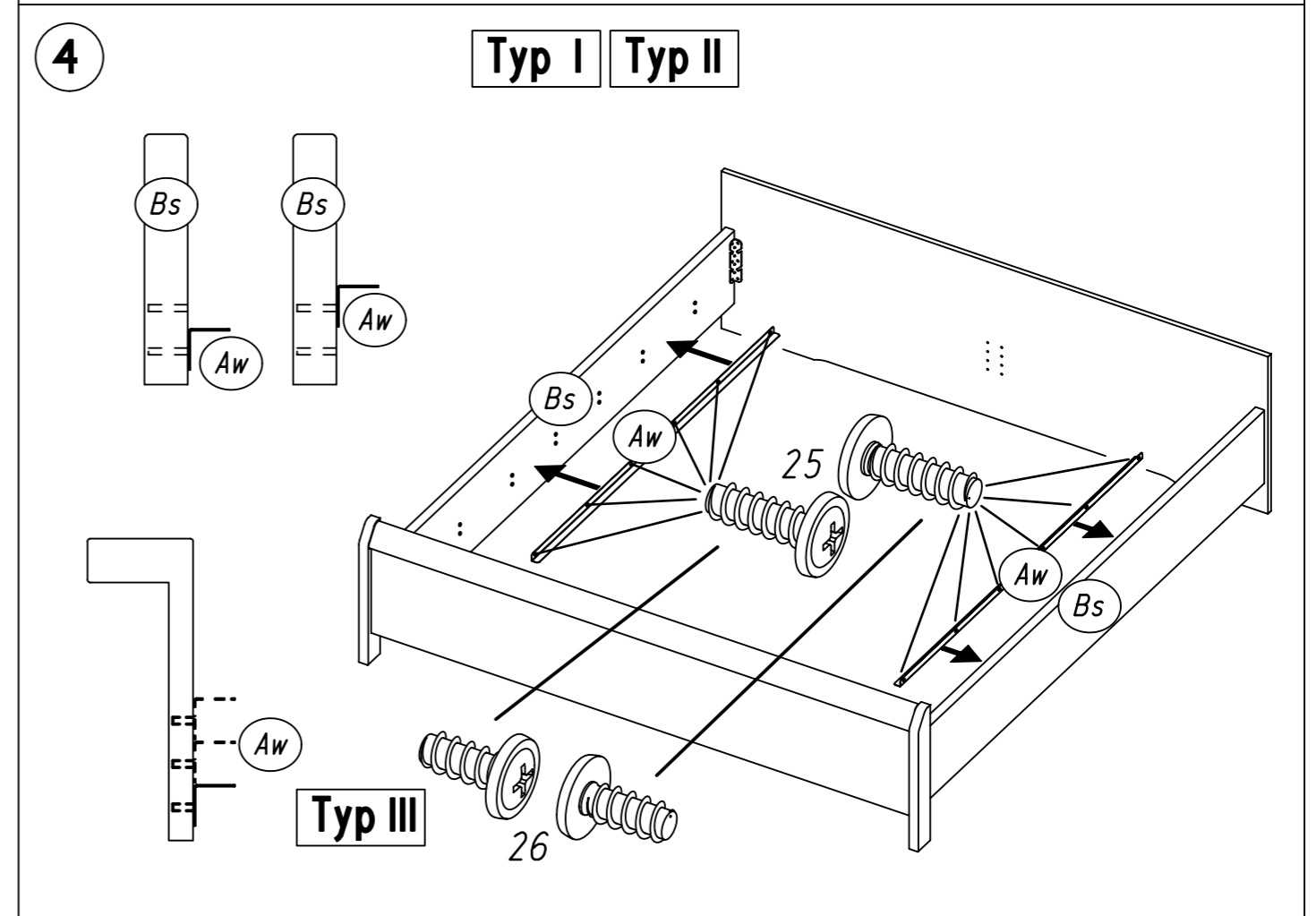
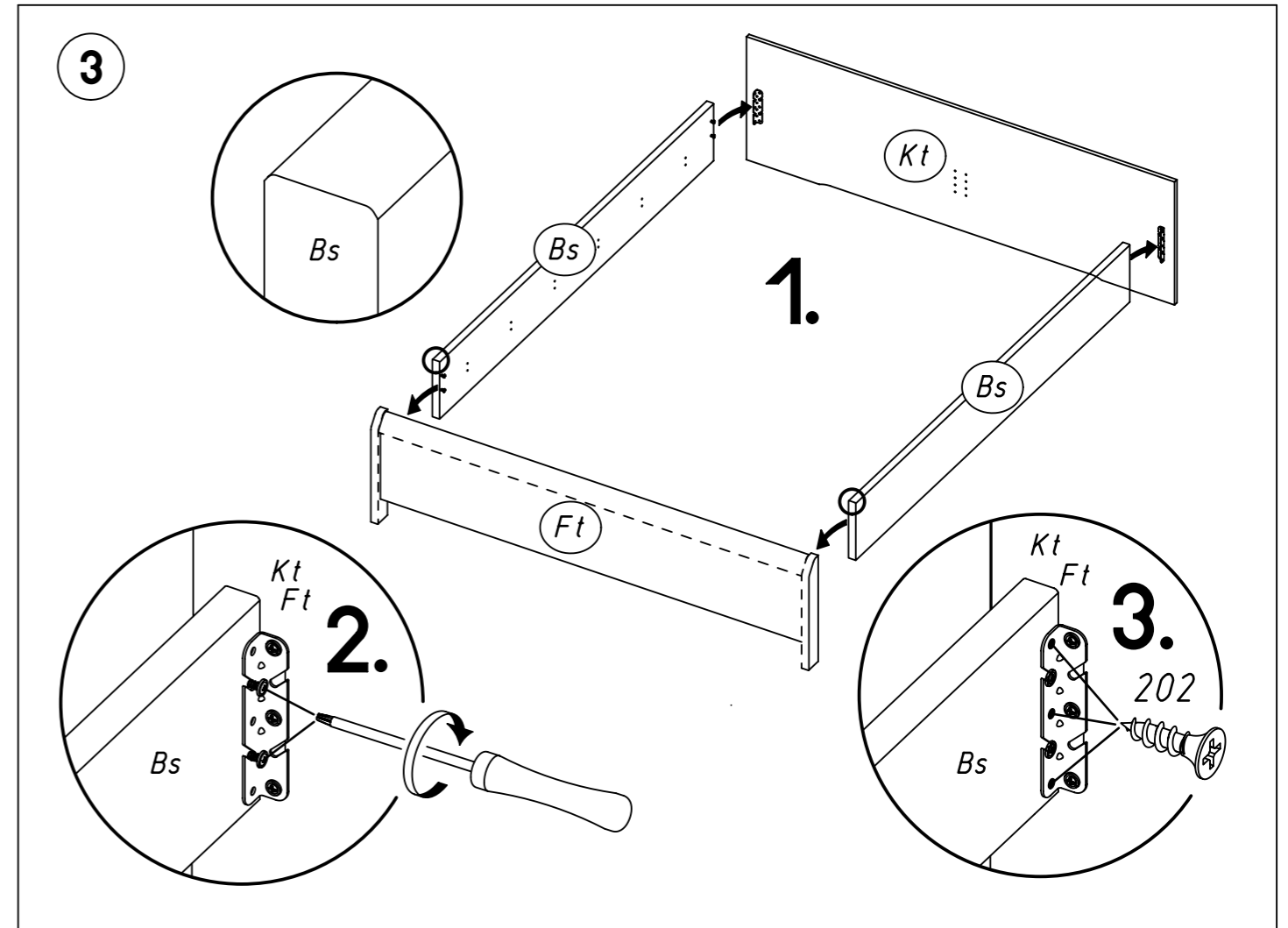
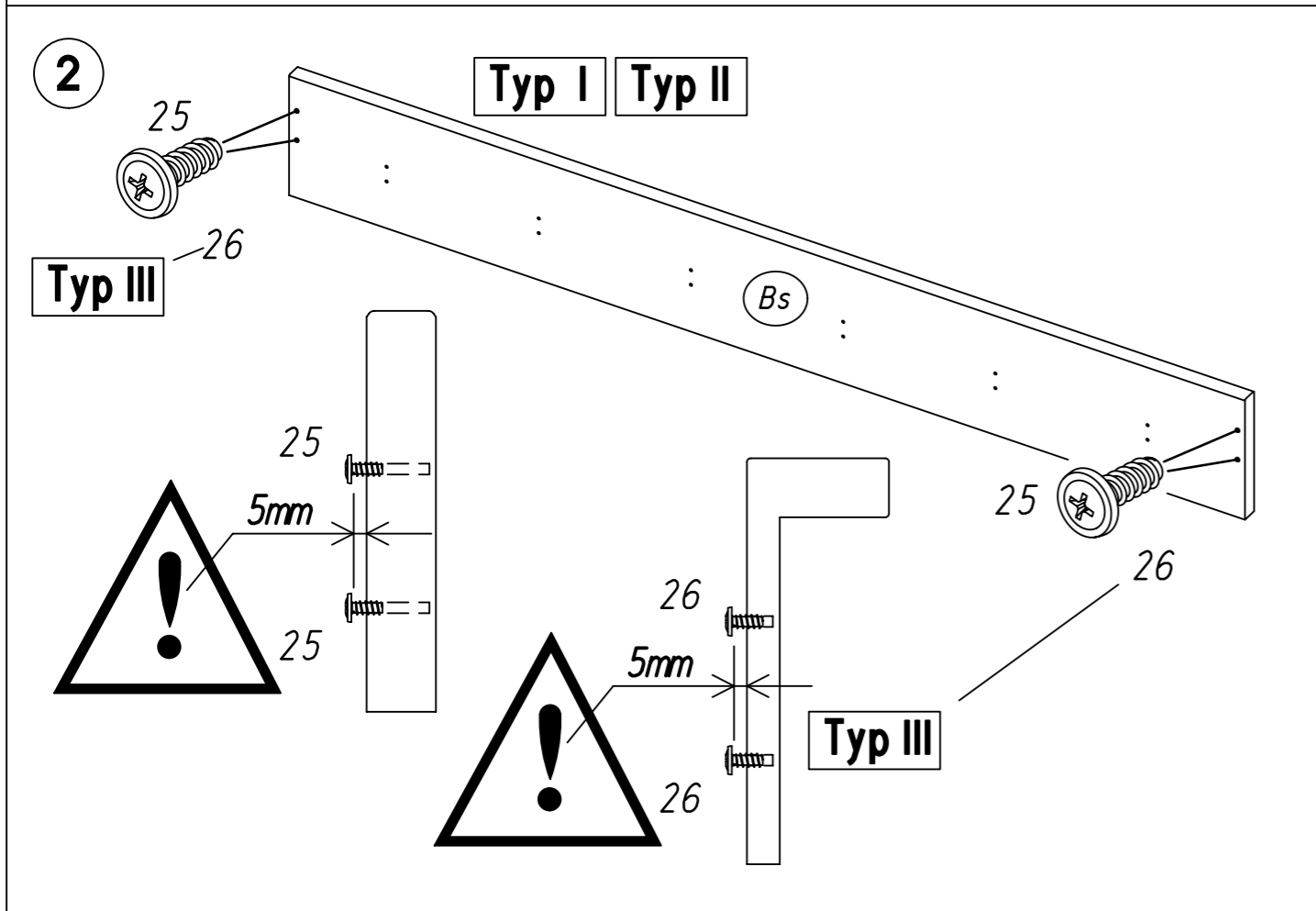
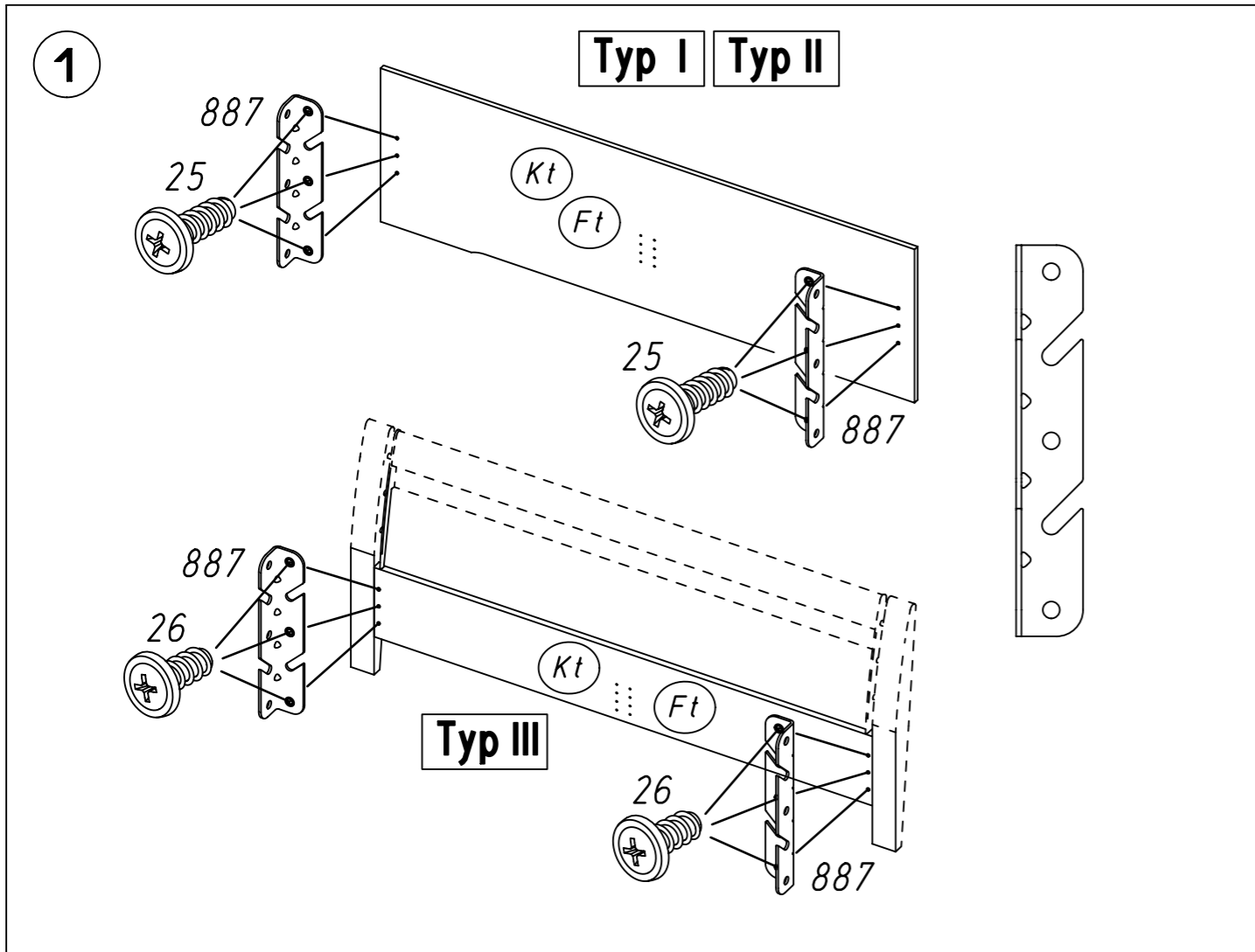
M0270\_04

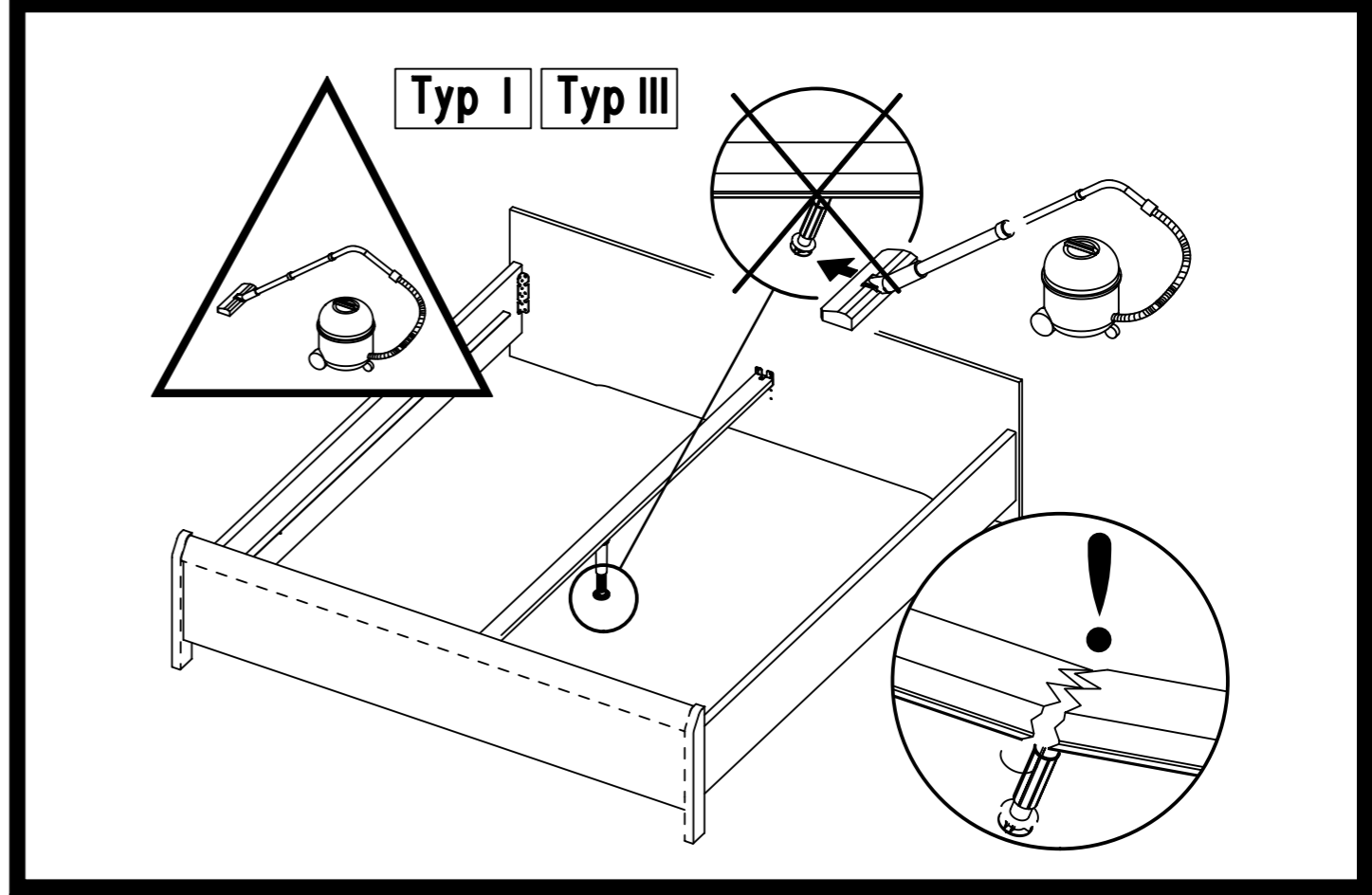
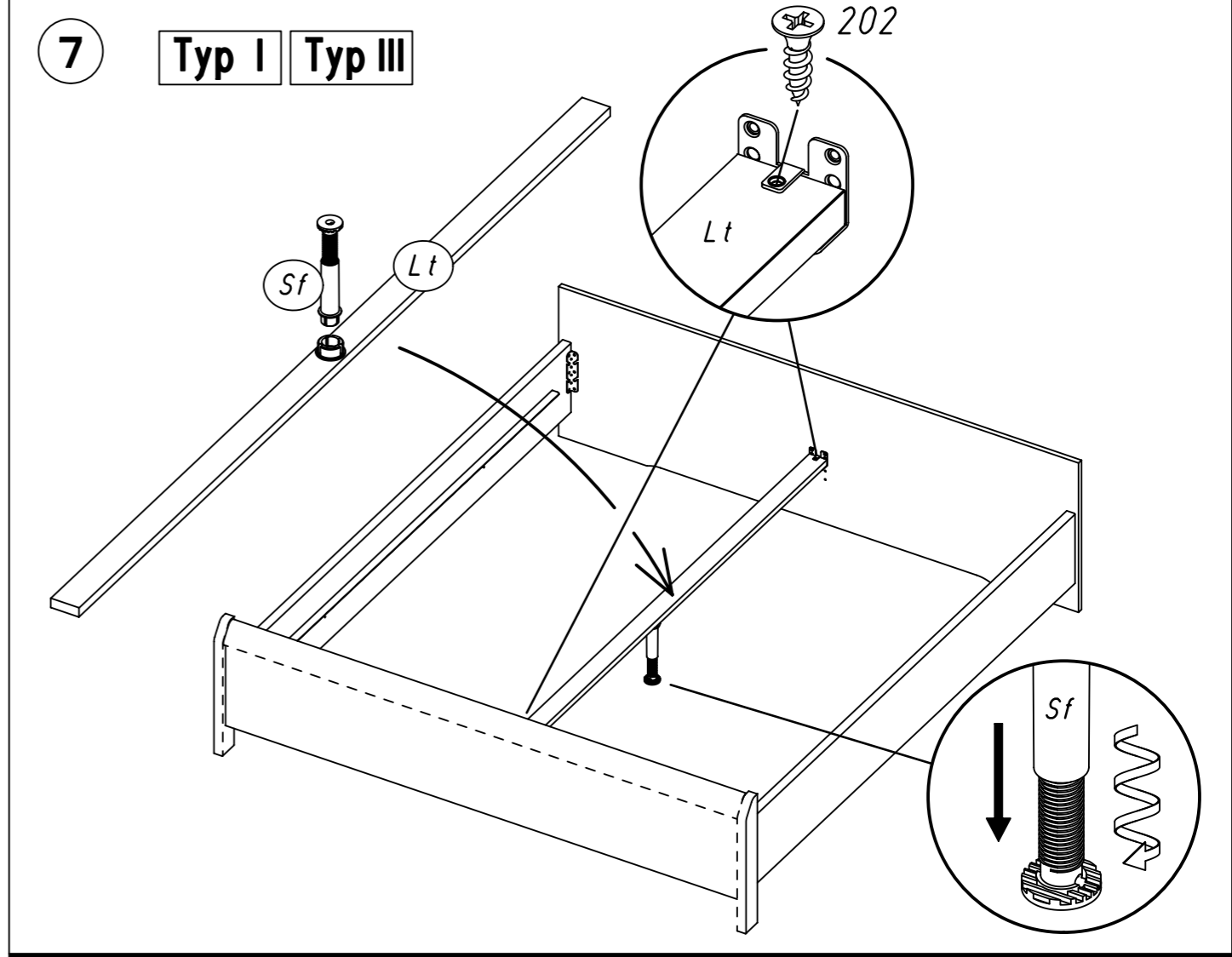
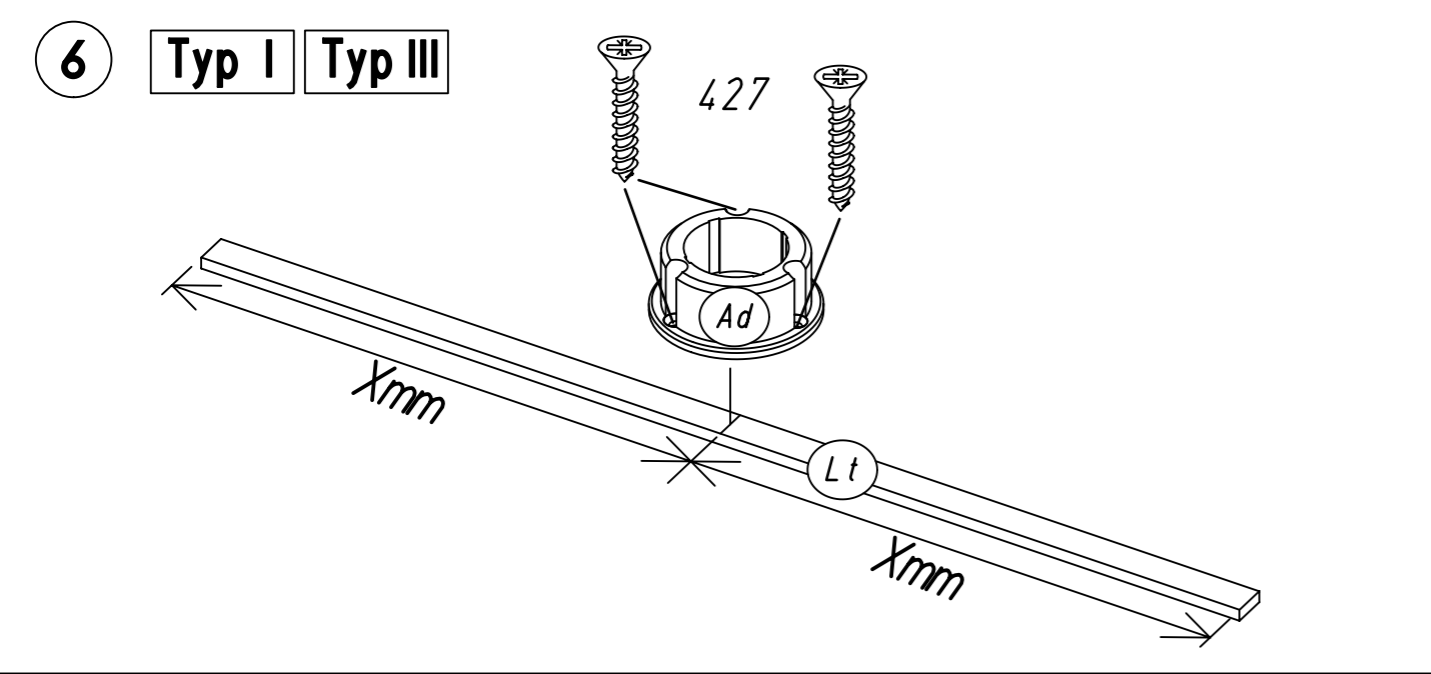
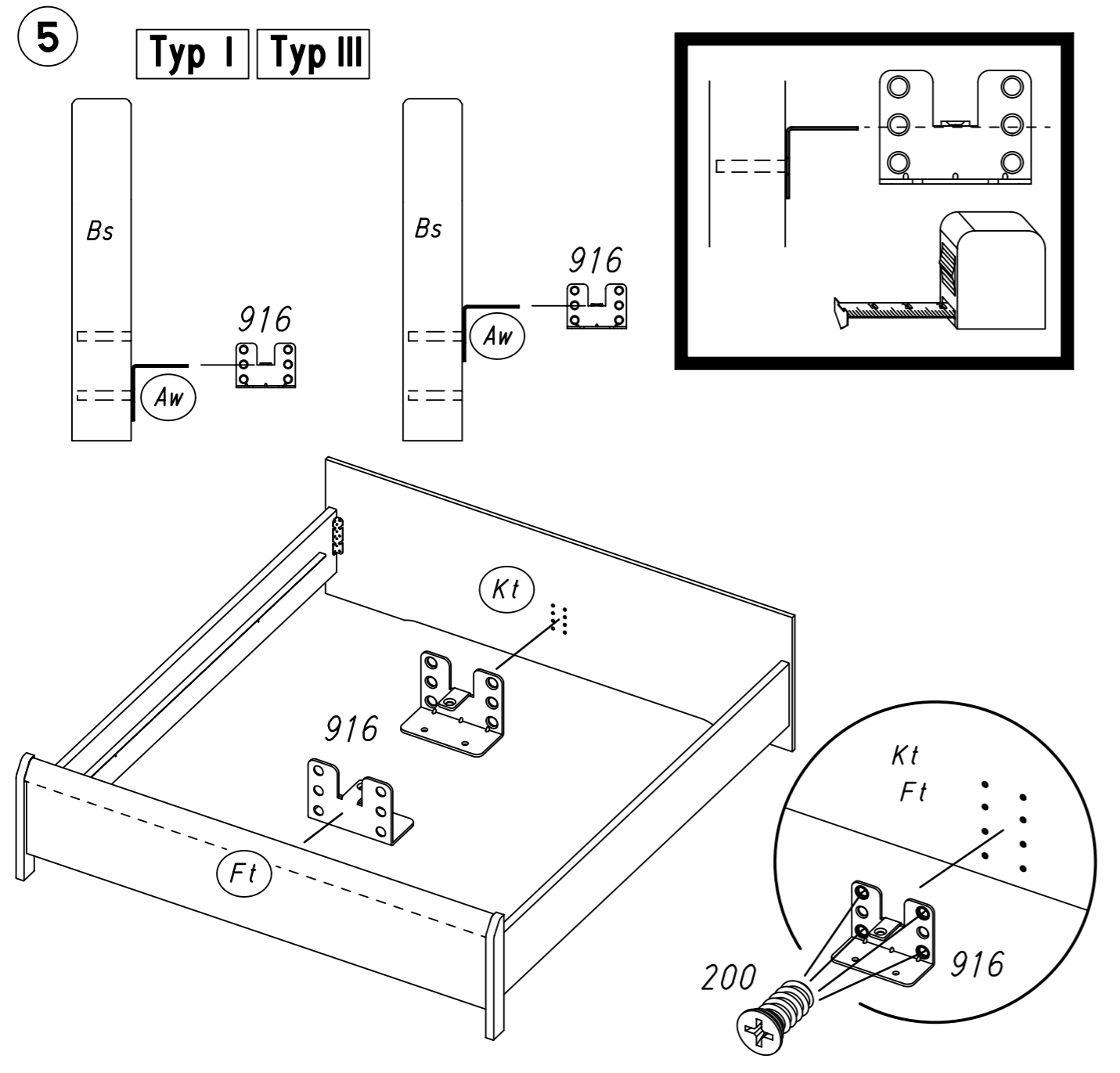
rauch



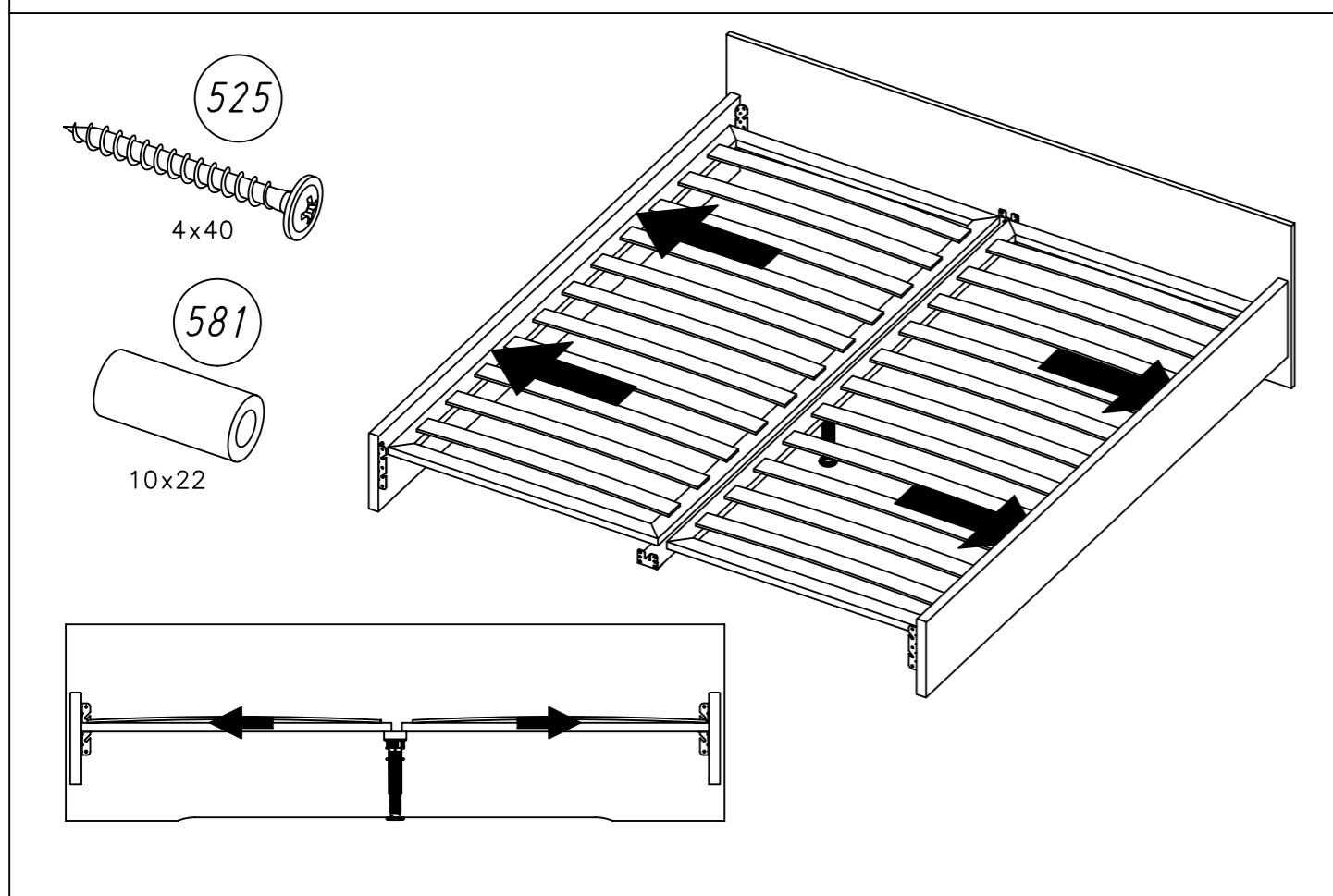
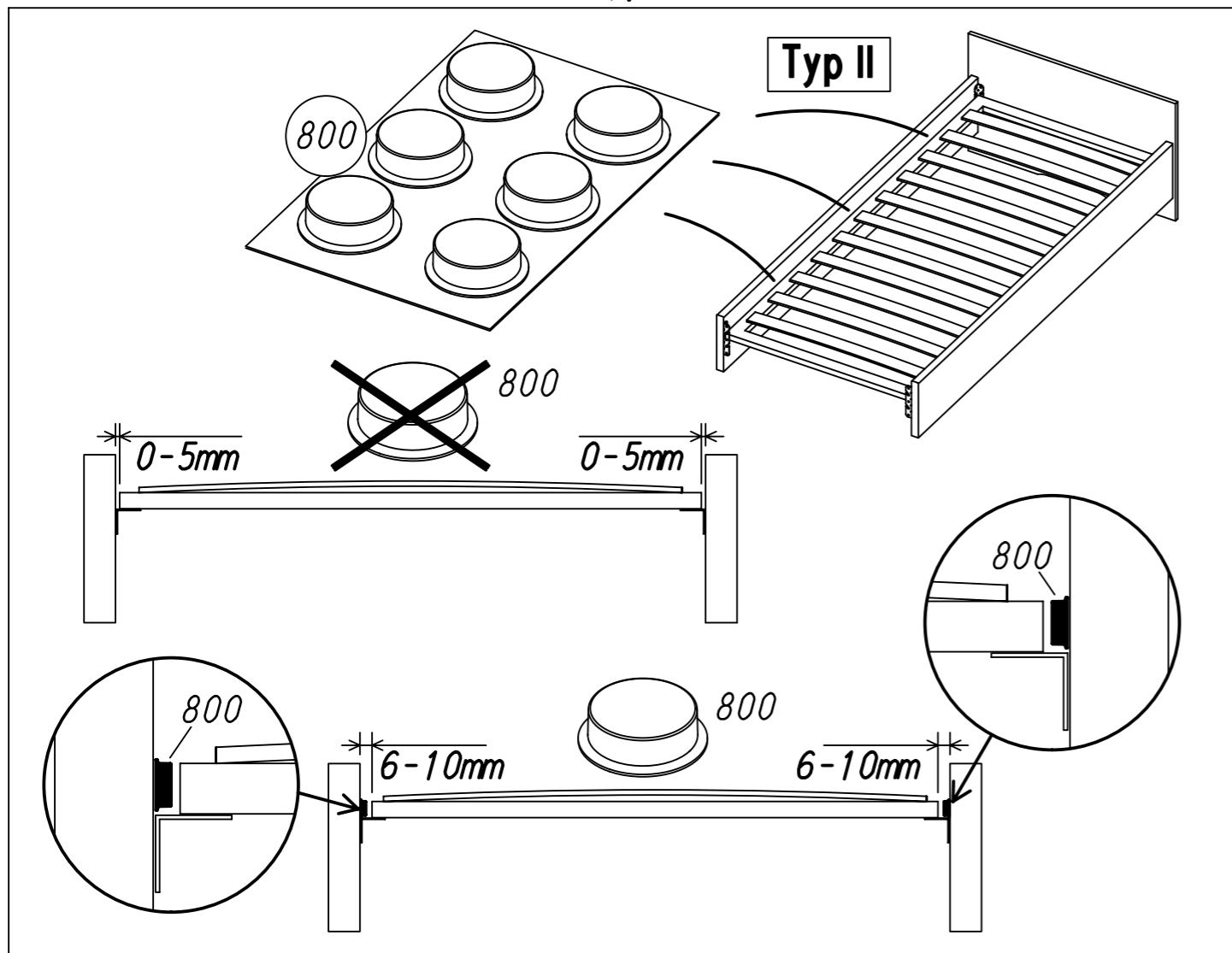
2.





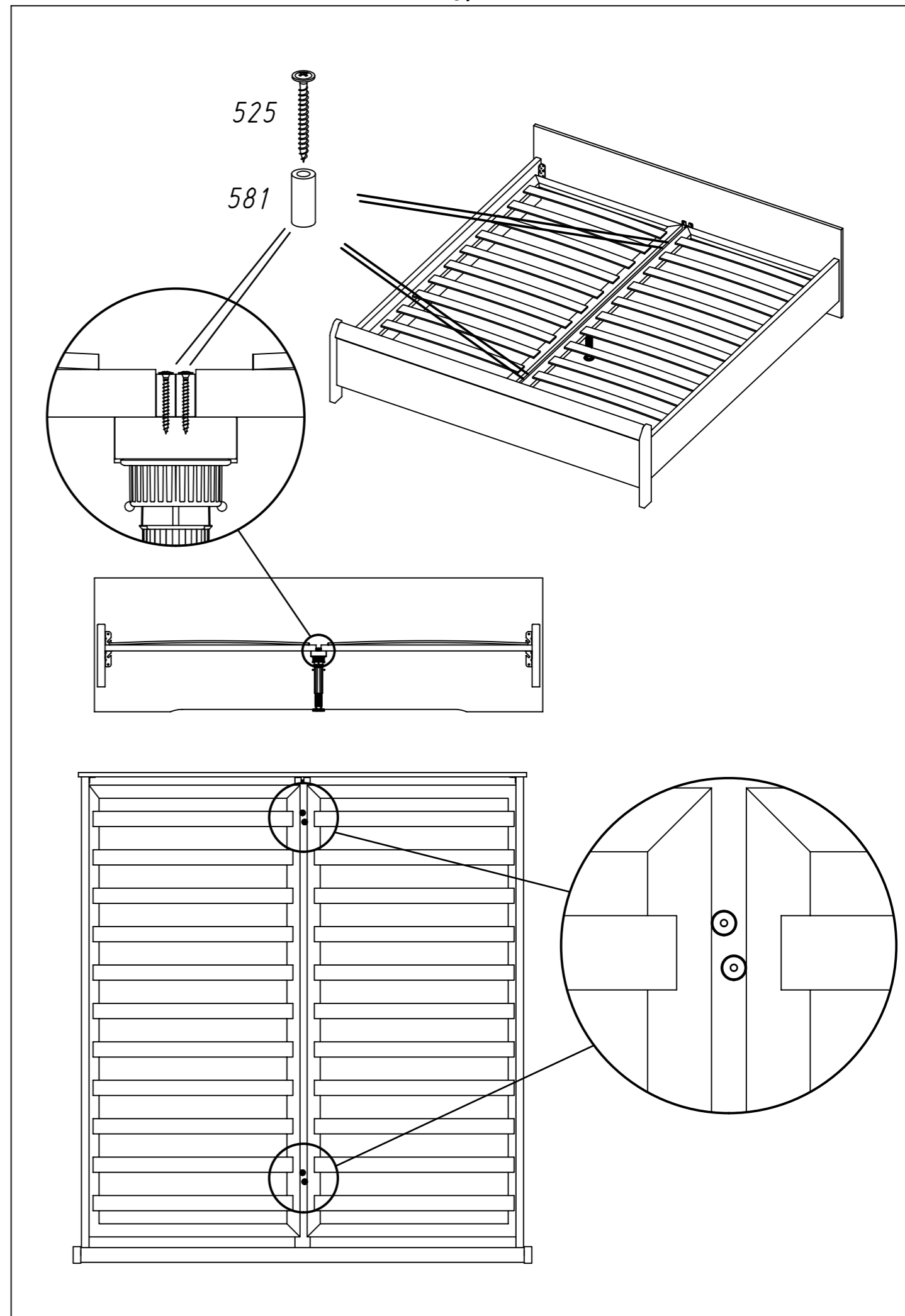


7.



M0270

8.



M0270

# Kundeninformation | Customer Information

Rauch Möbelwerke GmbH  
Wendelin-Rauch-Strasse 1  
97896 Freudenberg/Main  
Germany

serv@e@rauchmoebel.de  
www.rauchmoebel.de  
www.rauchmoebel.de/zubehoer

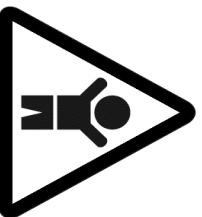


Waltère Informationen zum Umweltzeichen "Blauer Engel" erhalten Sie unter:  
[www.rauchmoebel.de/unternehmen/qualitaet-amp-umwelt.html](http://www.rauchmoebel.de/unternehmen/qualitaet-amp-umwelt.html)

**Informationen zu Garantie-Bedingungen:**  
Information on the warranty conditions  
Informations concernant la garantie  
Informație o garanție  
Informații privind garanția  
Informazioni sulla garanzia

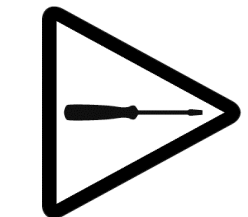
**www.rauchmoebel.de/lopravgation/servise/garantie.html**  
Informație o garanție  
Informație o jamstvu  
Findo garantia telefonele  
Informația за гаранционните условия

Informatione obdržetí záruky  
Information beträffande garanti  
Informații privind garanția  
Información sobre la garantía



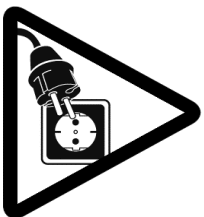
D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Kindteile und Verpackungsmaterialien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!  
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!  
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!  
Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!  
Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!  
Malhinhi delov in embalažne folije pri montaži poravnava hranila izven dosega otrok!  
Male dziecięce i foliuj za pakowania przilkom pomazae naręczaia dziaie dalej od dzieci  
Bijtoespraak kózbán a kis akartászek és a csomagoló fóliák gyerekekkel távol tartandók!  
Дрећин делатии и опаковачје фолма да се држат даљег од деца при монтажа на мебелите!  
При монтаži рађуку употребљиве дрвоће диву а обавуће фолу з досаћу дећи!  
Vid mobilnímontáž ská sradáevat oóni topackingmateriai halas ótkomlga für barn!  
Trineel departe de copii plesele mici și folia de ambalat la montarea mobiliei!  
Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



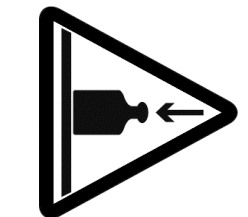
D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.  
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.  
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.  
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voór wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.  
Il montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.  
Ponišvoje v raba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite priloženi material.  
Nameštati se mora montirati na ravno podlago. Kod montaže na zid uvijek koristite priloženi materijal za pričvršćivanje.  
A bútorcserekeszt sik fejtéiben kell végezni. Fala szereléshez mindig megjelölt rögzítanyagot kell használni.  
Монтажак на мебелите да се извршава на равна основа. При стенич монтаж виняти да се изолупав поддрожак пренажен материял.  
Монтаж рађуку провађиће на голем подлогу здрв, влободу припремљивог материјал.  
Montering av möbelen måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt fästingsmaterial användas.  
Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o suprafață dreaptă. La montarea la perete utilizați întodeauna materialul de fixare adecvat.  
El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Watzzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzezustand.  
Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.  
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.  
Lees als u de montageaunleiding door. Houd u steeds aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hitteopbouw ontstaat.  
Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.  
Orabite molno Vas pozor na uputi za montažu. Vjeleke se pridržavajte navedeno štavilo vatov. Preprečite zastoj vročine.  
Vegye figyelembe a szerelési útmutatót. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hőfelgyülemelést.  
Mora vžegete pod navodnima rjkovodstvu za montaż. Szavaazte vinяти посочените вагоне. Избегавajte акумулационе на топлина.  
Dođzulte prostim navod kromožiti. Vždy dođzulte uvadenou hodnotu výkonu (watt). Zabranite tak prehrňání.  
Folj montérgyútemelvénynek. Följ alild angvut vatal. Utórkid at héta uprsítal.  
Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întodeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură.  
Le rgamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respeete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und [www.rauchmoebel.de/belastung](http://www.rauchmoebel.de/belastung).  
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Houd de maximale geoorloofde belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montageaunleiding en [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Rispettare la portata max. permessa degli elementi dei mobili. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si veda al sito [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Uposřevajte najveću dovoljenu obremenitiev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Pridržavajte se maks. Dozvoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidí u uputi za montažu i pod [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load) címen.  
Свазаазте макс. допущените стойности на натоварване на мебелите. За подробности виж ръководството за монтаж и [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Dođzulte max. pripustive hodnoty zatížení nábytkových dílů. Podrobnosti viz návod k montáži a [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Folj max. tilåten belastning av møbeldelene. Mer informasjon finner i monteringsanvisningen och på [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respectați valorile de solicitare max. admise pentru componentele de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respeete las valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).



www.rauchmoebel.de/frage  
www.rauchmoebel.com/sage

D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Zur Mübelerreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!  
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.  
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant à l'air sec.  
Gebruik een met water bevochtigde, pluisvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!  
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!  
Za čišćenje pohištva uporabljajte vlažno navojljivo krpo, ki ne pušča vlakn. Očišćenje površine vedno opršite do suho!  
Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženu pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćenje površine uvijek obišite suhom krpom!  
Bijontzisztához vizzái benedvesített, nem szárazodó pamukleendői használgon. A megisztított felületeket mindig törölje szárazra!  
За почистване на мебелите използвайте навлажнена с вода, некапваща влакна памучна кърпа. Почистените повърхности винаги да се изтриват до сухо!  
Căștirea nábytku používajte bašvlhny hadr, neuvolnívají vlákná, navlčivěny y vodě. Vyštěné plochy vždy utěrejte do sucha!  
För möbelerrenging används en luddfri bomullstyg. Täckad ytor ska alltid torkas torra!  
Pentru curățarea mobiliei utilizați o lavată din bumbac. Tăkad scame umedzită cu apă. Suprafețele curățate se șterg întodeauna până se usucă!  
Emphee un pano de algodão humedecido con água y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

RU LV LT GU  
Эта информация на других языках вы найдете по адресу  
GR CY  
Αυτή τήσ πληροφορίασ θα τήσ βρεθεί και σε άλλες γλώσσες εδώ

MK  
На други јазици, овие информации можете да ги најдете на  
PL  
Te informacje sa dostepne w dalszych jezykach na stronie

www.rauchmoebel.de/gb/hw  
TR  
Bu bilgiler diğer dillerde buradan ulaşabilirsiniz  
DK  
Disse oplysninger findes på flere sprog under

